

Transcription automatique à partir d'un fichier audio/vidéo

Le plus récent (juin 2019) : <https://otter.ai/login>

Méthode 1

Prérequis : des enceintes amplifiées et le silence dans la pièce (!)

1. Installer sur son smartphone l'application gratuite Dragon Dictation
nb. Dragon Dictation a une limite de 60secondes, ce qui oblige à travailler le support en plusieurs fois ...
2. Paramétrer la langue source souhaitée
3. Coller le téléphone face aux hauts-parleurs lancer le fichier audio/vidéo
4. S'envoyer la transcription par mail.

(Tout ceci est également possible avec l'application Google Docs sur smartphone...)

Méthode 2

Prérequis : utiliser Chrome

Tout est expliqué ici :

<https://speechlogger.appspot.com/fr/>

1. Télécharger et installer Voicemeeter
<http://vb-audio.pagesperso-orange.fr/Voicemeeter/index.htm>
(l'exe marche très bien si vous hésitez à télécharger le zip)
2. Pour la session, choisir Voicemeeter comme périphérique de lecture (clic droit icône petit haut-parleur en bas à droite)
3. Se rendre avec Chrome sur la page <https://speechlogger.appspot.com/fr/> ou encore <https://speechnotes.co/fr/>
4. Y choisir la langue source
5. Cliquer sur l'icône Microphone
6. Lancer la lecture du document audio/vidéo
7. Patienter ... avant de pouvoir copier-coller et vérifier la transcription

Méthode 3

Prérequis avoir une chaîne You Tube (si la vidéo n'est pas déjà présente sur You Tube et déjà sous-titrée)

1. Avec Windows movie Maker (ou tout autre) créer une vidéo à partir du fichier audio à transcrire. You Tube n'accepte que des vidéos (!) . Une image statique de fond suffit pour le canal vidéo ...

2. Sauvegarder la vidéo et la convertir en MP4

Format Factory ou <http://www.online-convert.com/fr>

3. Uploader sa vidéo sur sa chaîne You Tube

Exemple : <https://www.youtube.com/watch?v=sjlo4AcdiXE>



Un clic sur l'icône à gauche de la petite molette en bas à droite affiche les sous-titres à la volée.

4. Un copié-collé de l'URL de la vidéo dans <http://downsub.com/> permet de récupérer les sous-titres avec time-code.

Avantage : on a le time code, pour traduction avec les élèves ensuite par exemple...

Inconvénient : il faut nettoyer à la main si l'on ne veut que les sous-titres bruts.